



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

6148/2025

12.6 Straßendienst Pustertal - Servizio strade Val Pusteria

Betreff:

122302.S0000S.66.02506
Asphaltierungsarbeiten entlang der
Staatsstraßen des mittleren und oberen
Pustertals

CUP B37H25000130003

Verhandlungsverfahren: Genehmigung der
Planungsunterlagen und Vormerkung der
Ausgabe

Oggetto:

122302.S0000S.66.02506
Lavori di bitumatura lungo le strade statali
della media ed alta Val Pusteria

CUP B37H25000130003

Procedura negoziata: approvazione del
progetto e prenotazione della spesa

Der Direktor der Abteilung Straßendienst

Il direttore della ripartizione servizio strade

SCHICKT VORAUSS, dass

PREMESSO che

die Abteilung 12 Straßendienst die Funktion des Straßeneigentümers im Sinne von Art. 14 des GvD Nr. 285 vom 30.04.92 (Straßenverkehrsordnung) ausübt;

la ripartizione 12 Servizio strade svolge la funzione di ente proprietario delle strade ai sensi dell'art. 14 del D.Lgs. 30.04.92, n. 285 (codice della strada);

die institutionellen Aufgaben des Straßendienstes die Überwachung, die Kontrolle und die ordentliche und außerordentliche Instandhaltung des verwalteten Straßennetzes umfassen;

fra i compiti istituzionali del Servizio strade rientrano, la sorveglianza, il controllo e la manutenzione ordinaria e straordinaria della rete stradale in gestione;

die im Betreff angeführte Instandhaltungsmaßnahme im Wirtschafts- und Finanzdokument der Autonomen Provinz Bozen „WFDL 2025 - 2027 – Aktualisierungsbericht“ vorgesehen ist, welcher mit Beschluss der Landesregierung Nr. 926 vom 29.10.2024 genehmigt wurde;

l'intervento di manutenzione in oggetto è previsto nel Documento di economia e finanza provinciale "DEFP 2025 - 2027 – Nota di aggiornamento" approvato con Delibera della Giunta Provinciale n. 926 del 29.10.2024;

das Bauvorhaben im Maßnahmenprogramm 2025 der Abteilung Straßendienst vorgesehen ist, welches mit Beschluss der Landesregierung Nr. 51 vom 28/01/2025 genehmigt worden ist;

l'intervento di manutenzione in oggetto è stato inserito nel programma d'interventi 2025 della Ripartizione Servizio strade, approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 51 del 28/01/2025;

die im Betreff genannten Arbeiten gemäß Art. 7 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2025/2026/2027 der Landesverwaltung eingetragen worden sind;

i lavori in oggetto sono stati inseriti nel programma triennale dei lavori pubblici 2025/2026/2027 dell'Amministrazione provinciale ai sensi dell'art. 7 della L.P. 17.12.2015, n. 16;

NIMMT EINSICHT

VISTO

in das Ausführungsprojekt über die im Betreff genannten Bauarbeiten, die am 10.04.2025 von Dr. Jonas Ellecosta ausgearbeitet worden ist und eine Ausgabe in Höhe von 669.559,52 € vorsehen, die folgendermaßen unterteilt ist:

il progetto relativo ai lavori indicati in oggetto, redatto dal Dr. Jonas Ellecosta in data 10/04/2025, comportante una spesa complessiva di € 669.559,52 così suddivisa:

- Bauarbeiten € 535.529,80
- Summen zur Verfügung der Verwaltung € 134.029,73

- lavori a base d'appalto € 535.529,80
- somme a disposizione dell'Amministrazione € 134.029,73

davon für:

di cui per

- MwSt. 22 % auf Arbeiten € 117.816,56
- Technikerspesen (Fürsorgebeitrag und MwSt. inbegriffen) € 5.502,57
- Auftragsprämie gemäß Art. 45, Absatz 3 des GvD Nr. 36/2023 € 8.568,48
- Ausgaben gemäß Art. 45, Absätze 6 und 7 des GvD Nr. 36/2023 € 2.142,12

- IVA 22 % sui lavori € 117.816,56
- spese tecniche (contr. prev. e oneri IVA inclusi) € 5.502,57
- incentivi appalti ai sensi dell'art. 45, comma 3 del D.lgs. 36/2023 € 8.568,48
- spese di cui all'art. 45, commi 6 e 7 del D.Lgs. 36/2023 € 2.142,12

BERÜCKSICHTIGT, dass

TENUTO CONTO che

die vorgesehene Ausgabe der technischen Spesen Gegenstand einer getrennten Zweckbindungsmaßnahme ist;

la spesa prevista per le spese tecniche è oggetto di provvedimento di impegno separato;

für die Ausführung der Arbeiten 21 aufeinander

che per l'esecuzione dei lavori sono previsti

folgende Kalendertage vorgesehen sind und dass der Gesamtbetrag von 653.346,36 € (entspricht den vorgesehenen Beträgen für die Arbeiten + MwSt.) vorzumerken ist;

für die Auftragsprämie gemäß Art. 45, Absatz 2, des GvD Nr. 36/2023 die vorgesehene Gesamtausgabe von 10.710,60 € vorzumerken ist;

MACHT sich die Begründungen zu eigen

die im technischen Bericht des genannten Projektes enthalten sind;

die im beigelegten Ansuchen des Verfahrensverantwortlichen zur Durchführung des Ausschreibungsverfahrens vom 10.04.2025 enthalten sind;

NIMMT EINSICHT

in den Art. 1, Abs. 2 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, welcher festlegt, dass alle Verfahren zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen und alle entsprechenden Bewertungen den Grundsätzen der Verhältnismäßigkeit, der Angemessenheit und der Transparenz gerecht werden müssen;

in den Art. 10, Absatz 1 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, der vorsieht, dass für Instandhaltungs- Ausbau- und Wiederherstellungsmaßnahmen an öffentlichen Bauwerken die erste Projektplanungsebene weggelassen werden kann, sofern das Ausführungsprojekt alle für die weggelassene Ebene vorgesehenen Elemente enthält;

in den Art. 12 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, welcher die Projektgenehmigung regelt;

in den Art. 26, Absatz 1 – Buchstabe c) des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, welcher festlegt, dass die Vergabestelle Aufträge für Bauleistungen ab 150.000 Euro und unter einer Million Euro, über ein Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung, nach vorheriger Einladung von mindestens fünf Wirtschaftsteilnehmern, sofern vorhanden, vergeben können;

in den Artikel 26, Absatz 5 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, welcher festlegt, dass die Vergabestelle bei Feststellung eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses für die in diesem Artikel genannten Vergaben und Verfahren, die ordentlichen Verfahren anwendet;

in die entsprechende APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 *Objektive Kriterien zur Feststellung des Vorliegens eines eindeutigen*

21 giorni naturali e consecutivi e che la spesa complessiva da prenotare ammonta a € 653.346,36 (corrisponde agli importi previsti per i lavori di esecuzione + IVA);

la spesa complessiva prevista da prenotare per gli incentivi appalti sensi dell'art. 45, comma 2, del D.Lgs. n. 36/2023; ammonta ad € 10.710,60;

FATTE proprie le motivazioni espresse

nella relazione tecnica del citato progetto;

nell'allegata richiesta di indizione gara del Responsabile unico del procedimento del 10/04/2025;

VISTO

l'art. 1, comma 2 della L.P. 17.12.2015, n. 16 il quale stabilisce che tutte le procedure di aggiudicazione di appalti pubblici e le relative valutazioni devono ispirarsi ai principi di proporzionalità, adeguatezza e trasparenza;

l'art. 10, comma 1 della L.P. 17.12.2015, n. 16 il quale prevede che per lavori di manutenzione, di sistemazione e di ripristino di opere pubbliche può essere omesso il primo livello di progettazione, a condizione che il progetto esecutivo contenga tutti gli elementi previsti per il livello omesso;

l'art. 12 della L.P. 17.12.2015, n. 16 che disciplina l'approvazione del progetto;

l'art. 26, comma 1 – lettera c) della L.P. 17.12.2015, n. 16 il quale stabilisce che le stazioni appaltanti possono procedere all'affidamento dei contratti di lavori di importo pari o superiore a 150.000 euro e inferiore a un milione di euro mediante procedura negoziata senza bando, previo invito di almeno cinque operatori economici, ove esistenti;

l'art. 26, comma 5 della L.P. 17.12.2015, n. 16 il quale stabilisce che qualora la stazione appaltante accerti per gli affidamenti e le procedure di cui al presente articolo l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo, la stessa segue le procedure ordinarie;

la relativa linea guida PAB n. 10 *Criteri oggettivi per l'individuazione dell'esistenza di un interesse transfrontaliero certo*, con la quale

grenzüberschreitenden Interesses in der objektive Kriterien zur Ermittlung des eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses gemäß Artikel 26, Absatz 5 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 festgelegt werden;

in den Art. 34, Absatz 3 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, welcher die vorsieht, dass auf die Ernennung der Bewertungskommission verzichtet werden kann, wenn die technische Bewertung auf ausschließlich tabellarischen Kriterien beruht;

in den Art. 36, Abs. 1-bis des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, welcher festlegt, dass die Vergabestelle berechtigt, in hinreichend begründeten Fällen ist, keine endgültige Sicherheit für die Ausführung der in Artikel 26 Absatz 1 genannten Verträge zu verlangen;

in den Art. 14 des GvD 36/2023 bezüglich der EU-Schwellenwerte für die Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen;

in den Art. 45 des GVD Nr. 36/2023 betreffend die Auftragsprämie für technische Funktionen in Zusammenhang mit der Vergabe von Bauarbeiten, Dienstleistungen oder Lieferungen;

in die Anlage I.10 des GvD Nr. 36/2023, welche die technischen Tätigkeiten zu Lasten des Haushaltes beinhaltet, die für die einzelnen Vergabeverfahren gemäß Art. 45, Absatz 1, des GvD Nr. 36/2023 vorgesehen sind;

in den Beschluss der Landesregierung 04.06.2024, Nr. 427 betreffend die „Regelung für die Auszahlung von Auftragsprämien im Sinne von Art. 45 des GvD Nr. 36/2023“;

in den Beschluss der Landesregierung 02.07.2024, Nr. 554 betreffend die „Änderung des Beschlusses Nr. 427/2024 *Regelung für die Auszahlung von Auftragsprämien im Sinne von Art. 45 des GvD Nr. 36/2023*“;

in den Art. 119, Absatz 17 des GvD 36/2023, welcher vorsieht, dass die öffentlichen Auftraggeber in den Ausschreibungsunterlagen die Dienstleistungen oder Bauleistungen angeben, die Gegenstand des Auftrags sind und die an Unterauftragnehmer weitergegeben werden können, für die aber keine nachfolgenden Stufenunteraufträge vergeben werden dürfen;

in die Anlage II.3 des Gv.D. 36/2023, welcher Bestimmungen über Anwendung der

si stabiliscono criteri oggettivi per l'individuazione dell'esistenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, comma 5 della L.P. 17.12.2015, n. 16;

l'art. 34, comma 3 della L.P. 17.12.2015, n. 16 il quale prevede che la commissione di valutazione può non essere nominata, qualora la valutazione tecnica debba essere effettuata sulla base di criteri esclusivamente tabellari;

l'art. 36, comma 1-bis della L.P. 17.12.2015, n. 16 il quale stabilisce che in casi debitamente motivati è facoltà della stazione appaltante non richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione dei contratti di cui all'articolo 26, comma 1;

l'art. 14 del D.Lgs. 36/2023 concernente le soglie di rilevanza comunitaria per gli appalti pubblici di lavori, forniture e servizi;

l'art. 45 del D.lgs. n. 36/2023 concernente gli incentivi alle funzioni tecniche per procedure di affidamento di lavori, servizi e forniture;

l'allegato I.10 del D.lgs. n. 36/2023 contenente le attività tecniche a carico degli stanziamenti previste per le singole procedure ai sensi dell'art. 45, comma 1 del D.lgs. n. 36/2023;

la deliberazione della Giunta provinciale 04/06/2024, n. 427 concernente la “Disciplina per la corresponsione degli incentivi appalti ai sensi dell'art. 45 del D.Lgs. n. 36/2023”;

la deliberazione della Giunta provinciale 02/07/2024, n. 554 concernente la “Modifica della deliberazione n. 427/2024 *“Disciplina per la corresponsione degli incentivi appalti ai sensi dell'art. 45 del D.Lgs. n. 36/2023”*”;

l'art. 119, comma 17 del D.Lgs. 36/2023 che prevede che le stazioni appaltanti indicano nei documenti di gara le prestazioni o lavorazioni oggetto del contratto di appalto che, pur subappaltabili, non possono formare oggetto di ulteriore subappalto;

l'allegato II.3 D.Lgs. 36/2023 che contiene disposizioni sull'applicazione delle clausole

Sozialklauseln vorsieht;

in das L.G. vom 21. Juli 2022, Nr. 6, das im Art. 35, Absatz 4, Buchstabe b) vorsieht, dass die Abteilungsdirektoren und -direktorinnen Verträge über dem EU-Schwellenwert, die nicht von besonderer Bedeutung sind, sowie Verträge unter dem EU-Schwellenwert abschließen;

in den Art. 21-ter, Abs 2; des LG 1/2002;

in den Art. 48 des L.G. vom 29. Januar 2002, Nr. 1;

STELLT FEST, dass

die Agentur für öffentliche Verträge AOV für die im Betreff genannten Instandhaltungsarbeiten keine Rahmenvereinbarung abgeschlossen hat;

die Vertragsklauseln in den Projektunterlagen festgelegt sind;

die technische Bewertung auf ausschließlich tabellarischen Kriterien beruht;

die Kosten für die Auftragsprämie gemäß Art. 45, Absatz 1, des GvD Nr. 36/2023 zu Lasten der Bereitstellungen für die einzelnen Vergabeverfahren für Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen gehen;

für die im Betreff genannten Arbeiten keine Meldungen oder Interessensbekundungen von Wirtschaftsteilnehmer aus anderen Mitgliedsstaaten der Europäischen Union vorliegen;

keine relevanten Elemente für ein eindeutiges grenzüberschreitenden Interesse vorliegen;

gemäß Art. 56 und Punkt 5.1 der Anlage 4/2 des GvD. vom 23.06.2011, Nr. 118, für alle Verwaltungsverfahren, die Ausgaben mit sich bringen, die Bestätigung über die finanzielle Deckung eingeholt und die entsprechende Ausgabe in den Buchhaltungsunterlagen vorgemerkt werden muss;

HÄLT FEST, dass kein eindeutiges grenzüberschreitenden Interesse gemäß Artikel 26, Absatz 5 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, vorliegt;

ERACHTET es als zweckmäßig

sociali;

l'articolo 35, comma 4, lettera b), della L.P. 21 luglio 2022, n. 6 il quale stabilisce che il direttore/la direttrice di ripartizione stipula i contratti sopra soglia UE che non sono di particolare rilevanza e i contratti sotto soglia UE;

l'art. 21-ter, comma 2 della L.P. 1/2002;

l'art. 48 della L.P. 29 gennaio 2002, n. 1;

CONSIDERATO che

non sono attive convenzioni dell'Agenzia per i contratti pubblici ACP relative ai lavori di manutenzioni in oggetto;

le clausole negoziali sono definite negli elaborati di progetto;

la valutazione tecnica viene effettuata sulla base di criteri esclusivamente tabellari;

ai sensi dell'art. 45, comma 1 del D.Lgs. 36/2023 gli oneri relativi agli incentivi appalti sono a carico degli stanziamenti previsti per le singole procedure di affidamento di lavori, servizi e forniture;

per i lavori in oggetto non sono presenti segnalazioni o manifestazioni di interesse da parte di operatori economici di altri Stati membri dell'Unione Europea;

non sono presenti elementi rilevanti per l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo;

ai sensi dell'art. 56 e punto 5.1 dell'allegato 4/2 del D.Lgs. 23.06.2011, n. 118, per ogni procedimento amministrativo che comporta spesa deve essere acquisita l'attestazione di copertura finanziaria e prenotata la relativa spesa nelle scritture contabili;

DATO ATTO che non esiste un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, comma 5 della L.P. 17.12.2015, n. 16;

RITIENE opportuno

unter Berücksichtigung des Auftragsgegenstandes und -betrages, ein Verhandlungsverfahren gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe c) des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, unter Anwendung des telematischen Systems des Landes durchzuführen;

in Anwendung des Grundsatzes des Vertrauens sowie der Grundsätze der Verhältnismäßigkeit, der Angemessenheit und der Zügigkeit der Verwaltungstätigkeit, gemäß Art. 36, Absatz 1-bis des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 für die Ausführung der im Betreff genannten Bauarbeiten keine endgültige Sicherheit zu verlangen;

dass zur Verstärkung der Kontrolle der Baustellenaktivitäten und ganz allgemein der Arbeitsplätze und zur Gewährleistung eines besseren Schutzes der Arbeitsbedingungen sowie der Gesundheit und Sicherheit der Arbeitnehmer, sowohl im Hinblick auf die Baustellenlogistik als auch auf allgemeine Sicherheitsmaßnahmen, für die Dienstleistungen oder Bauleistungen, die an Unterauftragnehmer weitervergeben werden können, keine nachfolgenden Stufenunteraufträge vergeben werden dürfen;

die Bestimmung gemäß Art. 1, Abs. 4 der Anlage II.3 des Gv.D. 36/2023, wonach der Auftragnehmer die Pflicht hat, einen Anteil von mindestens 30% der zur Ausführung des Vertrages oder zur Durchführung von Tätigkeiten in Zusammenhang mit dem Vertrag notwendigen Anstellungen der Beschäftigung von Frauen und Jugendlichen vorzubehalten, nicht anzuwenden, da sie für die gegenständlichen Instandhaltungsarbeiten in Widerspruch zu den Zielsätzen der Effizienz und Wirtschaftlichkeit sowie des optimalen Einsatzes der öffentlichen Ressourcen stehen;

v e r f ü g t:

1. das Ausführungsprojekt für die im Betreff erwähnten Bauarbeiten wird gemäß Art. 12 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 genehmigt;
2. die Durchführung eines Verhandlungsverfahrens gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe c) des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, über das telematische System der AOV wird ermächtigt;

in riferimento all'importo ed all'oggetto dell'incarico, di esperire una procedura negoziata ai sensi dell'art. 26, comma 1, lett. c) della L.P. 17.12.2015, n. 16, utilizzando il sistema telematico provinciale;

in applicazione del principio della fiducia nonché dei principi di proporzionalità, adeguatezza e speditezza dell'azione amministrativa, di non richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione dei lavori in oggetto ai sensi dell'art. 36, comma 1-bis della L.P. 17.12.2015, n. 16;

ai fini di rafforzare il controllo delle attività di cantiere e più in generale dei luoghi di lavoro e di garantire una più intensa tutela delle condizioni di lavoro e della salute e sicurezza dei lavoratori, in merito sia alla logistica di cantiere che delle misure di sicurezza collettive interferenti, che le prestazioni o lavorazioni oggetto del contratto di appalto che, pur subappaltabili, non possono formare oggetto di ulteriore subappalto;

di non applicare le disposizioni di cui all'art. 1, comma 4, dell'Allegato II.3 del D.Lgs. 36/2023 che prevedono per l'appaltatore l'obbligo di assicurare una quota pari almeno al 30 per cento delle assunzioni necessarie per l'esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, all'occupazione giovanile e femminile perché per i lavori di manutenzione in oggetto sono in contrasto con gli obiettivi di efficienza e economicità nonché dell'ottimale impiego delle risorse pubbliche;

d e c r e t a:

1. di approvare il progetto esecutivo relativo ai lavori in oggetto ai sensi dell'art. 12 della L.P. 17.12.2015, n. 16;
2. di autorizzare l'espletamento di una procedura negoziata ai sensi dell'art. 26, comma 1, lett. c) della L.P. 17.12.2015, n. 16, mediante utilizzo del sistema telematico dell'ACP;

3. die für das Verhandlungsverfahren einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 27, Absatz 5, des L.G. vom 17.12.2015 aus dem telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer auszuwählen;
4. der der Zuschlag der Arbeiten erfolgt gemäß Art. 33 des L.G. 16/2015 nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes auf der Grundlage des besten Preis-Qualitäts-Verhältnisses zu ermächtigen;
5. von der Möglichkeit gemäß Art. 34 Abs. 3. L.G Nr. 16/2015 Gebrauch zu machen, auf die Ernennung der Bewertungskommission zu verzichten;
6. es wird gemäß Art. 119, Absatz 17 des GvD 36/2023 festgelegt, dass für die Dienstleistungen oder Bauleistungen, die an Unterauftragnehmer weitervergeben werden, keine nachfolgenden Stufenunteraufträge vergeben werden dürfen;
7. für die Ausführung der im Betreff genannten Bauarbeiten gemäß Art. 36, Absatz 1-bis des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 keine endgültige Sicherheit zu verlangen;
8. die Sozialklauseln gemäß Art. 1, Absatz 4 der Anlage II.3 des Gv.D. 36/2023 in dem Einladungsschreiben nicht vorzusehen;
9. die Ausgabe von 653.346,36 € für die Ausführung der Arbeiten vorzumerken, wird auf Kapitel U10052.1065 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2025 vorgemerkt:

PSP-EL:
122302.S0000S.66.02506.A

10. die Ausgabe von 10.710,60 € für die Auftragsprämie gemäß Art. 45 des GvD Nr. 36/2023 wird auf Kapitel U10052.1065 des Verwaltungshaushaltes für das Jahr 2025 vorgemerkt:

PSP-EL:
122302.S0000S.66.02506.I

3. di individuare ai sensi dell'art. 27 comma 5 della L.P. 16/2015 gli operatori economici da invitare alla procedura negoziata mediante consultazione dell'elenco telematico degli operatori economici;
4. di procedere all'aggiudicazione dell'appalto, ai sensi dell'art. 33 della L.P. 16/2015, con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto qualità / prezzo;
5. di avvalersi della facoltà di cui all'art 34, comma 3, della L.P. 16/2015 di non procedere a nomina di Commissione tecnica di valutazione;
6. di stabilire ai sensi dell'art. 119, comma 17 del D.Lgs. 36/2023 che le prestazioni o lavorazioni oggetto del contratto di appalto che, pur subappaltabili, non possono formare oggetto di ulteriore subappalto;
7. di non richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione dei lavori in oggetto ai sensi dell'art. 36, comma 1-bis della L.P. 17.12.2015, n. 16;
8. di non prevedere nella lettera d'invito le clausole sociali di cui all'art. 1, comma 4 dell'Allegato II.3 del D.Lgs. 36/2023;
9. di prenotare la spesa di € 653.346,36 per l'esecuzione dei lavori sul capitolo U10052.1065 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2025:

WBS:
122302.S0000S.66.02506.A

10. di prenotare la spesa di € 10.710,60 per gli incentivi appalti di cui all'art. 45 del D.Lgs. 36/2023 sul capitolo U10052.1065 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2025:

WBS:
122302.S0000S.66.02506.I

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

Philipp Sicher



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RUFINATSCHA GOETZ FLORIAN	11/04/2025
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	SICHER PHILIPP	15/04/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Goetz Florian Rufinatscha
codice fiscale: TINIT-RFNGZF72B04A952W
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 014CE129
data scadenza certificato: 21/10/2026 00.00.00*

Am 17/04/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 7 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Philipp Sicher
codice fiscale: TINIT-SCHPLP83C21F132D
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 016FEEDD
data scadenza certificato: 20/05/2025 21.59.59*

Copia prodotta in data 17/04/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

15/04/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma